

# GUARDIAS LIBRERO



La casa más surtida de la provincia en el ramo de librería y papelería.

Libros de todo género.

Papeles de lujo y corrientes.

Material escolar.

Artículos de escritorio.

Imprenta propia para el más rápido servicio en los encargos de toda clase de impresos.



Plaza de José Antonio, 53 - Teléf.º 1484



## Pórtico

T ARRAGONA celebra de nuevo la Fiesta de su Santa Patrona, protomártir de la Iglesia, Tecla. Con la insistencia implacable de las hojas del calendario ha vuelto nuestra ciudad a honrar públicamente la memoria de la virtuosa doncella cuyo recuerdo ejemplar corrió vinculado al de la antigua Tarraco desde los primeros tiempos del Cristianismo. Mil vicisitudes, mil coyunturas históricas, ha presenciado la Santa Patrona desde el sitial que todos los tarraconenses le guardan en lo profundo del corazón. Y por su valiosa intercesión. Tarragona puede celebrar su segunda Fiesta Mayor bajo el signo del yugo y de las flechas que son garantía de Patria y de Fe. Nunca, ni cuando el rey de Armenia nos obseguió con la religuia de la Santa, ni cuando era aclamada por reyes y príncipes, podíamos hallar motivos más justificados de pasión y de fervor que en las horas presentes, después de la lucha que puso lágrimas de luto en los campos de España; iniciado el penoso camino de la paz y de los esfuerzos continuados. Toda nuestra vida sería insuficiente para desagraviarla de las injurias cometidas contra la Religión, por la que Ella dió la vida, en el nefasto período marxista. Tarragona se ha recobrado y ofrece a su Patrona las mís puras mieles de su alegria sana y resplandeciente, las más íntimas manifestaciones de religiosidad, las más típicas y bellas muestras de su regocijo. Aquí está el puro ramillete de Fiestas Mayores que la antigua ciudad de Tarragona dedica a su Patrona Santa Tecla, en el año de gracia de 1940.



## Antigua Agencia CAÑELLAS

Viuda A. Cañellas, S. L.

Transportes en camión

Barcelona a Tarragona Tortosa y viceversa

SUCURSALES:

#### Barcelona:

Comercio, 19 - Teléfono 16294 Arco Corominas, 2 "» 18473 Diputación, 176 » 31081

Tortosa: Merced, 2

Rambia San Carlos, 29 - Teléfono 1931

TARRAGONA

## CALZADOS TARRAGONA

San Agustín, 17

Comunica haber recibido

los últimos modelos para

la temporada de Invierno

# SANTA TECLA, PATRONA DE TARRAGONA



¿Conocéis va la vida de Santa Tecla, Patrona de Tarragona? Es fácil que no, puesto que cuantos folletos habrán caido en vuestras manos, referentes a las Fiestas de nuestra ciudad, os hablarán de la Tarragona monumental, arqueológica, típica, tal vez, pero nunca o casi nunca os describieron, aunque sólo fuera a grandes rasgos, la vida de esta Santa bajo cuya advocación está el pueblotarraconense. Nosotros quere-

mos divulgar, con la reducción precisa, los principales hechos de Santa Tecla, para que todos sepamos amarla a través de sus obras y la conozcamos para constancia y ejemplo. A otros incumbe la tarea de propaganda de la Tarragona turística y la exaltación de las riquezas que siglos de esplendor dejaron en esta hermosa ciudad. A nosotros nos atañe el llenar un hueco en la vida espiritual, para que alcance su cumplida plenitud en estas jornadas de Fiesta Mayor.

\* \* \*

Casa fundada en 1889

## HIJOS de JOSE ANTONIN, S. A.

(SERTORIO ALAIX)

#### CARBONES MINERALES

Casa Central:

Cabanas, 52 BARCELONA SUCURSALES: Gijón Logroño

Sevilla

ALMACÉN: Pedrera (Frente Estación M. Z. A.) DESPACHO:

Real, 1 - TARRAGONA - Teléfono 1623

والمرابع المرابع المرابع المرابع والمرابع والمرا

\$

La Sección de Cafés, Bares y Similares

ofrece sus servicios

: público tarraconense :

ちもものものものものものものものものもの  Santa Tecla nació el año 29 de la era cristiana en la ciudad de Cogni o Iconio, dentro de la provincia de Licaonia, en el Asia. En las faldas del monte Tuuro vió la luz primera nuestra Santa, siendo su madre una rica matrona, esposa de un caballero nacido en la España tarraconense. A los dieciocho años la Providencia dispuso que San Pablo acertara a predicar la doctrina de Cristo en la ciudad de Cogni y Tecla se convirtió. Pero Tamiris, su prometido, al conocer el cambio de Tecla y al verse desairado por la que prefería la gloria celestial a las vanidades del mundo, acusó a San Pablo ante el Presidente Celistio, quien determinó el encarcelamiento del Apóstol. Conocedora Tecla de la suerte del Maestro y arrostrando las consecuencias de su acción marchó a la cárcel en la que permaneció completando su educación cristiana de labios de San Pablo.

Al comprobar Tamiris la huida de Teela logró que se castigara a San Pablo con la pena de los azotes y la expulsión de la ciudad, mientras la Santa era condenada a ser quemada viva. Avanzó serena hacia la hoguera y se lanzó a las llamas, sin que éstas la dañaran, ante el estupor de la muchedumbre. No paró aquí el milagro: una terrible tempestad se desencadenó de súbito y se dispersaron las gentes mientras Tecla quedaba libre entre las cenizas humeantes.

Corre a unirse con su Maestro que la aguardaba a la salida de la ciudad y juntos emprenden viaje hacia Antioquía, para divulgar la buena nueva entre los gentiles. Al entrar en la ciudad, no obstante, una prueba tendría que sufrir la Santa. Alejandro, Gobernador de Antioquía, hombre lascivo y de costumbres depravadas, que a la sazón se encontraba paseando por aquellos contornos, descubrió a la casta doncella a la que abrazó impúdicamente, forcejeando ante la viva resistencia de Tecla. Nuestra Patrona le increpó duramente atrayendo la atención de los transeuntes que presenciaron la escena y en la defensa de su honestidad proclamó su condición de cristiana. Alejandro, corrido y avergonzado, tramó inmediatamente la venganza, denunciándola a los Tribunales, que la condenaron, por profesar la fe de Cristo, a ser devorada por las fieras en el anfiteatro. También de este tormento salió indemne Tecla, puesto que al arremeter contra ella una brava leona, quiso el Señoi que su fiereza se trocara en mansedumbre hasta lamer los pies de la Santa. Repitióse el portento al ser echada Tecla en un estangue lleno de sabandijas venenosas y al conducirla nuevamente al anfiteatro, donde todas las fieras se detenian a sus pies.

A la vista de tantos prodigios dejáronla sus perseguidores en libertad, que Tecla aprovechó para trasladarse a Mira, ciudad de Licia, donde se encontraba predicando San Pablo. Por consejo de éste regresó a su tierra natal la que abandonó al poco tiempo para trasladarse a Seleucia, ciudad cercana a Chipre.





# Todo el mundo sabeque AGUA DEL CARMEN

es lo que mejor conserva la salud, preventivo de los trastornos estivales y de ataques espasmódicos. ¡Siendo de los Carmelitas de TARRAGONA, va nadie lo duda!...



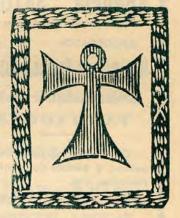
En el monte Clamon, que domina una extensa campiña de dilatados y hermosos horizontes y en una vasta cueva, creyó nuestra Santa hallar reposo y lugar adecuado para sus oraciones. Alli vivió setenta años obrando el Señor por su conducto los más estupendos milagros y sanando a los enfermos que a ella se acercaban. Pero tampoco faltáronle enemigos en esta ocasión, que pusieron una vez más a prueba su pureza inmaculada. Jóvenes disolutos, pagados por envidiosos curanderos, quisieron violentar a Tecla, a pesar de la edad avanzada que entonces va tenía, animados por la creencia de que era protegida de la diosa Diana por su condición virginal. Dios quiso que antes de que aquellos perversos llevaran a cabo su criminal propósito desapareciera la Santa por una obertura repentina de la peña, que recogió su cuerpo intacto y puro. Corrió la noticia de la muerte de Tecla y ante el desconsuelo de sus discípulos se obró el prodigio de la restitución de sus restos en la misma cueva donde se le levanto un templo magnifico en el que descansaron SHS despojos.

Pronto se extendió la fama de la Santa por los milagros que obraba en cuantos la imploraban y hasta nuestros días, en la Armenia, es visitada con respeto y fe religiosa la cueva donde la Santa reposa.

Cuenta nuestra historia que «la antiquísima Tarragona venera a su insigne patrona Santa Tecla desde los tiempos apostólicos y casi podría decirse que con la luz de la fe adquirió la devoción a tan gloriosa Santa, que le inculcó el apóstol de las gentes San Pablo, su digno Maestro». En el año 1320 el Rev de Armenia Ossio, cedió, a petición del Rey

de Aragón Don Jaime II, una reliquia del brazo de la Santa que fué trasladada con toda pompa y solemnidad, saliendo a recibirla los fieles hasta el pueblo de Constantí y acompañada procesionalmente hasta la Iglesia Catedral, donde se conserva en nuestros días.

Tarragona tiene arraigadisima su fe en la Santa Patrona y numerosos sucesos prodigiosos atestiguan, a través de la historia, el especial favor con que la Santa ha distinguido a nuestra ciudad.



因因因因因因因因因因因因因因因因因因因因因因因因因

Visite Vd.

# La gran Exposición de Receptores

que tiene RADIO BOVE
en su local de la Rbla. Generalísimo, 42
donde podrá admirar los aparatos
ADMIRAL, SPICK, LINCOLN, ATLAS
y el inimitable receptor italiano INVICTA

NAME NA MARKA NA MANA NA MARKA NA MARKA NA MARKA NA MARKA NA MARKA NA MARKA NA MARKA

## Agencia "SATUÉ"

APODERADO:

#### Maximiliano Ramos González

Carretera Barcelona, 56 - Tel. 1162

TARRAGONA

Ofrece sus servicios en la gestión y trámite de cuanto se relaciona con:

AUTOMÓVILES - TRANSPORTES
HACIENDA - INDUSTRIAS
SOCIEDADES

LICENCIAS DE CAZA, etc., etc. HABILITACIÓN DE CLASES PASIVAS Un nombre.
Una marca,
Una garantía!
«TELEDINO»



Solamente radio receptores de CALIDAD

REPARACIONES

A. BANÚS

(PERITO INDUSTRIAL)

Avenida del Generalísimo, 64 - Teléfono 1387

## BANCO MERCANTIL

de TARRAGONA

Fundado por los Bancos Urquijo Catalán y de Valls

Toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

Libretas de Ahorro con abono de intereses al 2 º/o anual

OFICINAS:

Calle de Apodaca, 30

# COLMADO José M.ª Serrano

EMBUTIDOS y CONSERVAS

- de todas clases

Mercería, n.º 5

TARRAGONA

## Banco Hispano Colonial

FUNDADO EN 1876

Capital: 40.000.000 de pesetas

Domicilio Social: Rambla Estudios, 1 - BARCELONA

Realiza toda clase de operaciones bancarias

SUCURSAL DE TARRAGONA:

Hnos. Landa, 29 - Teléfonos núms. 1949 y 1031

# GASULLA

TARRAGONA

RAMBLA GENERALÍSIMO, 35, PRAL. TELÉF.º 1666

# BIGICLETAS Casa MIQUEL

**VENTA - ALQUILER** 

REPARACIONES

Exclusivas
I - V - E y O R B E A

Ramón y Cajal, 27
TARRAGONA



Casa FORCADELL

Máquinas de Escribir Calcular y Multicopistas

Muebles de acero «RON'O»

TALLER DE REPARACIONES

Hermanos Landa, 9 - Teléfono 1025

TARRAGONA

TARMOUNI

TARRAGONA

SOLER, 3

FOTO SANAHUJA

- ки -

**FOLOS CINES** 



# Tri Naranjus

En invierno y en verano Tri Naranjus es lo más sano



hopor de su excelsa Patrona Santa Fecia Seguidamente



Sólo se sìrve en estas

botellas patentadas.

No se deje sorprender

por sus imitadores



# Mutua General de Jeguros



Accidentes del trabajo y de mar Accidentes individuales - Enfermedad y muerte-Incendios - Vida

Casa Central: BARCELONA

Balmes, 17-19

AGENCIA DE TARRAGONA

Rbla. del Generalísimo, 77, ent.º-1.ª

## ACADEMIA ROIG

→ PARA UNA ENSEÑANZA COMPLETA



M. ANIDO (antes Colón, 24

- A las 9'30. —En la Capilla del Colegio de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, bendición del nuevo Altar Mayor, Misa solemne que oficiará el Muy Iltre. Sr. Dr. D. Salvador Rial, Vicario General de la Diócesis, con asistencia de Autoridades y Jerarquías, cantándose la Misa de Perossi por el cuarteto vocal Orfeo; a continuación colocación de la última piedra. bendición e inauguración del Monumento a los Religiosos y Antiguos Alumnos CAIDOS POR DIOS Y POR ESPAÑA.
- A las 10.—Grandes carreras ciclistas infantiles, femeninas y de neófitos en la Rambla del Generalísimo, entre el espacio comprendido entre los Monumentos Roger de Lauria y Mártires de la Independencia. Se adjudicarán valiosos premios.

A las 12. - Polo acuático y pruebas de natación en el Club Náutico.

A la misma hora sesión de «Jaz-Hoot» en el Entoldado

y variedades.

A las 16. - Solemnes Completas en la Catedral en honor a la Patrona.

A la misma hora formidable partido de futbol en el Campo de la Pedrera, entre el Badalona F. C. y el Tarragona F. C. de Educación y Descanso, disputándose una valiosa copa del Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad.

A las 17.—Baile popular contínuo en el Entoldado, por dos re-

nombradas orquestas.

A las 19.—Audición de conciertos y sardanas en distintos luga-

res de la Ciudad.

A las 22.—Solemne velada de opereta presentada por «Diario Español» en el Gran Teatro Principal. Concierto en la Rambla del Generalisimo.

A las 22'30. - Grandioso baile contínuo en el Entoldado por las mismas orquestas que actúan en el baile de la tarde.

#### DÍA 23

A las 7.—Alboradas como el día anterior, tomando parte los mismos elementos.

A la misma hora Misa de Comunión general con pláti-

ca en la Capilla de Santa Tecla.

A las 9'30. – Traslado del Brazo de Santa Tecla y solemnes Oficios en la Catedral con sermón a cargo del M. Iltre. Dr. D. Jaime Sabaté, Canónigo Magistral. Asistirán a dichos actos, Autoridades y Jerarquías del Movimiento precedidas de los bailes populares, «Xíquets de Tarragona», Bandas de Música y

## Beba Cerveza Moritz



# Academia Cots

SUCURSAL DE TARRAGONA

Apodaca, 7, pral. - Telef. 1532

## El más acreditado Centro de Enseñanza Práctica Comercial

REFORMA DE LETRA - ORTOGRAFÍA - MECANOGRA-FÍA - TAQUIGRAFÍA - CORRESPONDENCIA - CÁLCU-LO MERCANTIL - TENEDURÍA DE LIBROS - BANCA Y BOLSA - IDIOMAS - PRÁCTICAS GENERALES DE ESCRITORIO

PROFESORADO TITULAR ESPECIALIZADO,
IDÓNEO Y PROBO - ENSEÑANZA OFICIAL INTUITIVA
POR MODERNOS PROCEDIMIENTOS
CONOCIMIENTOS PRÁCTICOS DE LOS NEGOCIOS
AULAS SEPARADAS PARA LAS SEÑORITAS
CLASES ESPECIALES PARA CABALLEROS
COMODIDAD EN EL TRABAJO - SISTEMAS PRÁCTICOS DE ENSEÑANZA

Local exprofeso para Academia

Cornetas, Pendón de la Ciudad, regresando al Palacio Municipal, donde los «Xiquets» levantarán sus típicas y atrevidas torres. A continuación grandes conciertos y audición de sardanas en la Plaza de José Antonio.

A las 11'30. – Gran carrera pedestre. Primera vuelta a Tarragona organizada por «Educación y Descanso» Trofeo «Casa

Blandinieres».

Carrera libre con el siguiente circuito:

Salida frente a la Jefatura Provincial del Movimiento, Rambla del Generalísimo, Hermanos Landa, Apodaca, Real, Jaime I, Ramón y Cajal, Rambla del Generalísimo. Paseo de Calvo Sotelo, Paseo Arqueológico, Campo de Marte, Ramón y Cajal, Rambla de' Generalísimo y llegada frente a la Jefatura Provincial.

A las 12.—Solemne reapertura de los salones del Museo Arqueológico Provincial, con asistencia de las Autoridades y Je-

rarquias.

A las 13. – Comida extraordinaria ofrecida por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, camarada Angel B. Sanz, a los inscriptos en el Padrón de Beneficencia Municipal.

A la misma hora se servirá también comida extraordinaria a los asistentes a los Comedores de Auxilio Social.

A la misma hora conciertos en distintos lugares de la Ciudad.

A las 16 — Gran partido de Futbol en el Campo de la Avenida de Cataluña, entre el Castellón F. C. y el Gimnástico F. C., disputándose una magnifica Copa donada por la Excelentísima Diputación Provincial.

A las 18 — Tradicional procesión de Santa Tecla, con asistencia de Autoridades y Jerarquías, que recorrerá las principales

calles de la Ciudad.

A las 19. - Baile en el Entoldado con variedades.

A las 19'30. - Conciertos en distintos puntos de la Ciudad.

A las 22. – Grandiosa verbena popular en la Rambla del Generalísimo, magnifícamente iluminada a la veneciana, por la Banda Municipal, orquestinas «Marabú» de Valls y Godall de Tarragona. quedando interrumpido el tránsito en dicha vía desde el Monumento a los Mártires hasta el Paseo de Calvo Sotelo.

Para mayor comodidad del público se ampliará notablemente el número de sillas instaladas en dicho paseo.

A las 22'30. - En el Entoldado gran baile dedicado a los Amigos de Radio Tarragona y variedades.

## Saboree la Naranjada Blandinieres

## BANCO DE VIZCAYA

CASA CENTRAL: Granvía, 1 - BILBAO

AGENCIAS URBANAS San Francisco - Portal de Zamudio
La Casilla - Deusto
Matico - Ensanche

#### SUCURSALES EN CATALUNA

BARCELONA: Plaza de Cataluña, 21

AGENCIAS URBANAS Via Layetana - Ronda San Pablo Pueblo Nuevo - Sans Gracia - Aribau - Diputación

#### TARRAGONA

Calle de Méndez Núñez, núm. 12

GAVÁ - IGUALADA - MARTORELL - PRAT DE LLOBREGAT SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT - SAN FELIU DE LLOBREGAT SAN SAJURNÍ DE NOYA - VENDRELL - VILLANUEVA Y GELTRÚ

#### AGENCIAS EN CATALUÑA

Esparraguera - Gelida - Sitges - Piera - Cambrils

### SUCURSALES EN EL RESTO DE ESPAÑA

MADRID

AGENCIAS URBANAS Glorieta de Bilbao - Mayor - Argüelles Goya - Santa Engracia - Toledo

ALICANTE - CASTELLÓN DE LA PLANA - CÓRDOBA SAN SEBASTIÁN - VALENCIA - VITORIA - ZARAGOZA

NORTE: Algorta, Amorebieta, Baracaldo, Bermeo, Castro Urdiales, Desierto-Erandio, Durango, Eibar, Elizondo, Guernica, Irún, Lequeitio, Marquina, Ondárroa, Portugalete, S. Julián de Musques, S. Miguel de Basauri, Sestao, Tolosa, Valmaseda—LEVANTE: Alcira, Algemesí, Burriana, Carcagente, Cullera, Denia, Gandía, Játiva, Liria, Onteniente, Sagunto, Sueca, Utiel.—CENTRO: Alcalá de Henares, Almansa, Aranjuez, Briviesca, Calahorra, Haro, Medina de Pomar, Miranda de Ebro, Santo Domingo de la Calzada.

132 AGENCIAS EN DIFERENTES PROVINCIAS

#### DÍA 24

A las 8 - Alboradas como en días anteriores.

A las 10'30 — Original carrera de Camareros a una vuelta, con equipo y servicio por la Rambla del Generalísimo, disputándose el Gran Premio I TROFEO GREMIO DE CAMAREROS

A las 12.—En el Llano de la Catedral, los «Xiquets de Tarragona» levantarán sus clásicas torres, bajando las escaleras con el pilar de a cuatro, siguiendo por la calle Mayor, hasta llegar a la Plaza de José Antonio (número tradicional de las fiestas de Santa Tecla).

Al propio tiempo conciertos y sardanas en diferentes

lugares de la Ciudad.

A las 19. - Audición de conciertos

A las 20'30 — Magnifico Castillo de fuegos artificiales en la Rambla del Generalísimo, cruce con la carretera de Valls.

A las 22. — Grandiosa verbena popular de FIN DE FIESTAS en la referida vía, tomando parte la Banda Municipal y orquestas de días anteriores.

## LYCEUM

#### Director: GASPAR RAS ALEGRET

Profesorado Mercantil Peritaje Mercantil Bachillerato Francés, Inglés e Italiano Clases Particulares Teneduría de Libros Mecanografía Taquigrafía

Especialidad en la Enseñanza de la Carrera Oficial de Comercio

Calle de Lérida, 6, 1.º-2.ª

TARRAGONA

Exija la Gaseosa Blandinieres

SERRERÍA Y MADERAS

## JOSÉ MONCOSÍ

Vigas para la construcción

**EMBALAJES** 

Maderas de todas clases

U

Calle Soler, 10

TARRAGONA

## J. Abelló Roset

Teléfono n.º 1123

TARRAGONA

Cereales

Legumbres

Arroces

Harinas

Salvados

**Piensos** 

PRÓXIMO TRASLADO

Calle Apodaca, n.º 22

## MANUEL PEDROL

ACEITES DE OLIVA



# LA VINÍCOLA IBÉRICA, S. A.



Telèfono 1710

TARRAGONA

## MODERNO

Martes día 24 de Septiembre de 1940 Festividad de Ntra. Sra. de la Merced

◆ Compañía de Alta Comedia ◆

MARIA GUERRERO FERNANDO DIAZ DE MENDOZA

TARDE: a las cinco y media

LA MALQUERIDA

NOCHE: a las diez

LOCURA DE AMOR

Reforma de Letra - Ortografía - Cálculo Mercantil - Teneduría de Libros - (Contabilidad) - Taquigrafía - Mecanografía -Correspondencia - Idiomas - etc., etc.

## Academia Tarraco

Domicicilio provisional: Mayor, 35, 1.º-2.ª

Enseñanza perfecta :-: Precios económicos PROFESORADO MERCANTIL ESPECIALIZADO

Horas: de 9 a 12 mañana y 3 a 10 noche

## GRAN TEATRO PRINCIPAL

Empresa BROTONS

El salón de los acontecimientos selectos

## FIESTAS DE SANTA TECLA Grandes funciones

"La Marquesona" producción nacional

Día 24 "Elvira está debajo de un almendro" de Enrique Jardiel Porcela

#### Labor y misión que se ha impuesto «Educación y Descanso» de la C. N. S.

Para que todo el público tarraconense, y en especial los elementos productores, puedan conocer la labor desarrollada por «Educación y Descanso» de la C. N. S., desde su creación, vamos a exponerla resumida:



Reglamentación de la hora de libertad de los trabajadores, dándose representaciones teatrales en toda la provincia, con más de trescientas entre comedias y zarzuelas, con más del 70 por 100 gratuitas para los obreros y sus familiares, habiendo asistido más de 65.000 personas.

De dichas obras, representadas todas ellas por aficionados, descuellan «El Místico», «Dueña y Señora», «Morena Clara», «La Papirusa», «La del manojo de rosas», «¿Quién me compra un lío?», «Los de Aragón», «Bohemios», «La Pasión de Nuestro Señor Jesucristo», etc., etc.

También se han presentado gratuitamente para los afiliados sesiones de cinematografía.

Organización de colonias climatoterápicas en las playas de Calafell, Salou y Torredembarra, con 700 participantes de ambos sexos, gozando de excelente alimentación.

Inauguración de los comedores para los trabajadores del puerto, en los que por módica cantidad pueden adquirir los géneros alimenticios, juntamente con sus familiares.

Inauguración en la capital y diversas localidades de la provincia de escuelas para la mujer trabajadora, en la que gratuitamente pueden aprender corte y confección, contabilidad, enseñanza general, taquigrafía y mecanografía, cultura del hogar, etc., dotadas de profesorado competente.

Creación de salas de recreo para obreros, dotadas de bibliotecas, juegos culturales, juegos recreativos, ajedrez, dominó, billar, etc., etc., y restaurant económico. Teniendo que destacar el Centro de Lectura de Reus, cedido por el Excmo. Ayuntamiento de aquella población, valorado en un millón de pesetas.

Difusión, por medio de la Radio, de la «Hora Educación y Descanso», de selectos programas musicales, representaciones teatrales, legislación social protectora del obrero, etc.. durante la hora en que los obreros permanecen en sus casas, o sea, de doce y media a una y media del mediodía.

Educación y Descanso de la provincia cuenta hoy con dos orquestas de cuerda de dieciocho profesores cada una, y siete orquestas de jazz-band.

Creación de diversas entidades deportivas para los jóvenes obreros, en las que se practica el fútbol, natación, ciclismo, atletismo, enseñanza preaviatoria, baloncesto, excursionismo, etc., etc., habiéndose verificado más de mil partidos de fútbol, doce veladas de boxeo, dieciocho excursiones a Santas Creus, Poblet, Arco de Bará, Médol, etc., etc.

## En todas partes productos Blandinieres

En la competición nacional de Educación y Descanso de Atletismo, celebrada en Madrid, esta provincia tomó parte con cuarenta atletas para ciclismo, natación y atletismo en general.

Debiendo destacar que en deportes se han ganado veinte trofeos en diferentes especialidades.

Esa ha sido nuestra labor que proseguiremos incansablemente para realizar nuestra misión fundamental: la de procurar al productor español todas aquellas cosas que pueden y dignifican el vivir humano y contribuir con la sana práctica del deporte, a la mejora física y espiritual de nuestra raza.

Empresario, obrero: contribuye en la medida de tus posibilidades al desarrollo de la obra "Educación y Descanso". Inscríbete como socio protector hoy mismo.

¿Será "LA VIUDA ALEGRE"? ¿O "EL CONDE DE LUXEMBURGO"? ¿O tal vez "LA PRINCESA DEL DÓLLAR"

el que nos visitará estas Fiestas?

## DIARIO \* ESPAÑOL DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DELAS JONS

nos dará la respuesta la noche del domingo, día 22, en la función por él patrocinada, que se celebrará en el

GRAN TEATRO PRINCIPAL

# COMPAÑIA GENERAL DE CARBONES

# SUCURSAL EN TARRAGONA

DESPACHO: TELÉFONO: ALMACENES:
C. Real, 6 1697 C. Orosio, 16

CARBONES MINERALES PARA USOS INDUSTRIALES Y DOMESTICOS

HULLAS: ANTRACITAS: COK

CASA CENTRAL Y DOMICILIO SOCIAL

MADRID

#### DELEGACIONES

ÁGUILAS
ALICANTE
ALMERÍA
AVILÉS
BARCELONA
BILBAO
CÁDIZ
CEUTA
CORCUBIÓN
GANDÍA
GRANADA
HUELVA

MÁLAGA
MELILLA
MOTRIL
ONDARROA
PALAMÓS
PASAJES
ROSAS
SANTANDER
SEVILLA
SAN FELIU DE G.
TARRAGONA
VALENCIA

#### FABRICAS DE BRIQUETAS

VILLALEGRE SAN JUAN DE NIEVA

#### FILIALES

LAS PALMAS

## TINTORERÍA MUNTANÉ

Calle H.<sup>nos</sup> Landa, 33

SUCURSAL:

Bajada de Misericordia, 4 TALLERES:

Cervantes, 11

TARRAGONA

Colores sólidos y a la muestra LUTOS AL DIA

Especialidad en lavados en seco

PRECIOS ECONÓMICOS

Alfarería, loza, cristal, porcelana y artículos para regalo

Precios sin competencia MAYOR Y DETALL

## Cristalería BANÚS

ALMACENES:

Gobernador González, 13 EXPOSICIÓN Y VENTA:

Cañellas, 12 (Frente Mercado Central)

TARRAGONA

Corbatería : Géneros de Punto

«Gemelos» : Pañuelos : Guantes

#### Camisería

## ALSINA

Presenta siempre las últimas novedades en : Camisas y Corbatas :

Hermanos Landa, 27

TARRAGONA

\* BICICLETAS \*

## V. ALDEA

Accesorios

Reparaciones

Alquiler



Rambla S. Carlos, 45

## Cómo se divertían nuestros antepasados

Podemos formarnos una idea aproximada del esplendor que entre nuestros antepasados alcanzaban las grandes solemnidades religiosas, ya que la Iglesia Católica ha tenido la virtud de conservar con sabores primitivos todos sus actos litúrgicos y expresiones externas. Pero lo que tal vez resulta un poco más difícil para un hombre del segundo tercio del siglo XX es representarse a los antiguos tarraconenses celebrando sus Fiestas conmemorativas en lo que tengan de popular y callejero. Para nuestra juventud una orquestina, una gramola, una radio, son buenas bases de entretenimiento, pero hace cuatro siglos ¿cómo se divertían nuestros antepasados?

Revolviendo viejos papeles hemos encontrado la referencia de una crónica del año 1692, en que fué concedido por las autoridades eclesiásticas nuevo Rezo con rito de primera clase y octava en honor de Santa Tecla Patrona de Tarragona. Nuestra ciudad celebró este acontecimiento con solemnes festejos que queremos recoger a grandes rasgos.

La Comisión del Ayuntamiento que se encargó en la fecha mencionada de la organización de las Fiestas tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Advertir a todos los vecinos por medio de pregón, cuidasen del aseo y limpieza de las plazas y calles, y adornando las fachadas y frontispicios de sus casas, luciéndolas con luminarias que descubriesen alguna artificiosa inventiva a cuyo fin se les estimulaba con cuatro premios, para el más bien adornado frontispicio, para la más ingeniosa inventiva y para la más lucida luminaria. Disponer que las tres noches de las fiestas y su vigilia se coronasen todos los muros con sus torres y almenas de fuegos y luces en tal número que en ninguna parte se echase de menos el día. Entregar a los cónsules y ciudadanos antorchas para sus ventanas. Ofrecer buenas recompensas a las orquestas y danzas que quisiesen concurrir a los festejos. Solicitar la cooperación de las Cofradías de Tarragona, singularmente la de los pescadores, para que se ejecutase la «Danza de los Titanes» que por lo costosa sólo era dedicada a los Reyes y Prelados. Y finalmente, limitar el pre-

## Pida Cerveza Damm

5252525,25252525252525

#### ARTICULOS SANITARIOS

LAVABOS: BAÑERAS: WATERS-CLOSETS : BIDETS : CALENTA-DORES: DUCHAS: ACCESORIOS : PARA CUARTOS DE BAÑO :

#### MRTERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN

AZULEJOS : MOSAICOS : RE-FRACTARIOS: BALDOSA FINA LADRILLO Y TEJA, etc., etc.



Avenida Generalisimo, 12 y 14 Teléfono 1860 -

#### TARRAGONA

525252525252525252

#### MARIPOSA

ZAPATERÍA -

SUCURSAL:

Hermanos Landa, 14 - Teléf.º 1848 CENTRAL:

Bajada Misericordia, 10 - Tel. 1847

TARRAGONA

## Fhanisteria v Carninteria

## AN FORTU

Augusto, 22 TARRAGONA

# UMO DE UVA SIN FERMENT





Conserva el gusto delicioso de las uvas frescas, así como sus propiedades nutritivas y terapéulicas. MOSTELLE es la bebida alimenticia ideal para enfermos, convalecientes y niños. Alimenta tanto como la leche y se digiere mucho más fácilmente.

Elaborado por RAFAEL ESCOFET

cio de los hospedajes para atraer a los forasteros y no defraudarles. Gentes de Valencia y de toda Cataluña acudieron al anuncio de tan grandes solemnidades.

En la calle de Granada se levantó una gruta que representaba al vivo la cueva a la que se retiró Santa Tecla, en la Armenia. Un confitero erigió en la Pescadería un altar con el brazo de Santa Tecla en mazapán, el altar de pasta de caramelo y los ramos y flores con azúcar bolado.

Dicen las crónicas que el primer día de fiestas no había un palmo de fachada en todas las calles sin su conveniente lucimiento. Millares de cohetes y cuatro castillos de fuegos artificiales se dispararon en el transcurso de las Fiestas. Las danzas, coros y músicas se dieron cita en Tarragona alegrando las calles y plazas acudiendo a las Casas Consistoriales a recoger la recompensa anunciada cuarenta y nueve danzas, cuarenta coros con sus orquestas y más de cincuenta músicos particulares, ascendiendo el total a unos setecientos hombres. Desde las nueve de la noche hasta las cuatro de la madrugada estuvo el Cónsul segundo en el Ayuntamiento repartiendo un millar de escudos, a que ascendió la suma total de recompensas a los animadores.

Un autor tarraconense relata las dos danzas más tamosas de aquellos tiempos, plato fuerte de los festejos y que queremos divulgar, transcribiendo sus palabras:

«Entre los cuarenta y nueve dances que vinieron a las fiestas, fueron los más célebres dos de la ciudad, llamados de los titanes y de los caballos, organizados por las Cofradías de los Pescadores y de los Hortelanos. El número de los que componen el primer dance se estiende hasta cien hombres... Estos a lo largo forman una hilera metidos dentro de cuatro piezas de paño, dos azules y dos coloradas; azul y colorada por cada lado unidas con correspondencia encontrada del un color al otro y ajustadas por encima los hombros de todos, de suerte que no se les vea más que la cabeza, y ésta se cubre con un capacete dorado todo con el mayor primor, a manera de una ave, o dragón, sirena u otro género de pescado, y figura según el gusto del danzante. Llevan todos una mascarilla muy fea de una nariz flexible, pendiente, y diforme con un cascabel en su punta, sin otros, que llevan en las

## En todas partes productos Blandinieres

# SASTRERÍA ANDREU



Méndez Núñez, 4
TARRAGONA

NOVEDADES PARA SEÑORA

Y CABALLERO

LA MARGARITA

## REMIGIO SANCHO BEL

Calle Mayor, 4 - Tel. 1835

esessessessessessesses z

## ZAPATERÍA

- DE --

# T. Perpiñá Ollé



NAMED OF STATES OF STATES

Rambla Generalisimo, 71
TARRAGONA

RAM, S. A.

CONCESIONARIOS

FORD

Recambios - Accesorios

CICLOS

"EL PEDAL"

Méndez Núñez, 7

piernas. Dispuestos en esta forma al son de sus instrumentos, van siguiendo al primero de la hilera dando sus compasados saltos con inclinaciones de cuerpo, y cabeza de unos, y de otros, opuestas con interpolación, de modo que en cada salto que dan, se vé a un mismo tiempo y a un mismo compás, que la mitad tuerce el cuello con inclinación de cuerpo a un lado y la otra mitad interpolada al otro; meneos todos con la correspondencia que les hace su traje, sonido de cascabeles e instrumentos tan graciosos y de tanto gusto que quien le tuvo tan bueno como el rev Nuestro Señor Felipe IV, que gloria haya, juzgó este por espectáculo digno de los ojos de la reina Nuestra Señora Doña Isabel de Borbón, y a este fin escribió a la ciudad de Tarragona insinuándole su real gusto de que fuese el dance a la Corte; pero malogró el festivo espectáculo la infeliz suerte de este Principado que trastornando su fortuna le hizo teatro de tan lastimeras tragedias, que consumidas y agotadas las lágrimas de todos dejan aún y dejarán para siglos clavado en el corazón el sentimiento.»

«El otro dance, — continúa el mismo cronista — es el que llaman de los caballos, que corre a cuenta de la Cofradia de los Labradores: consta de diez y seis a pié y ocho de a caballo incorporados de suerte en caballos artificiales, que parecen de una pieza con ellos, al modo que se fingió de los Centauros. Estos caballeros suelen llevar tanta riqueza en cadenas de plata y oro, en campanillas de plata, en frenos, ricos jaezes y adornos de sí mismos, que en esta ocasión huvo quien llevaba valor de cien doblones

Lo más singular de este dance es un razonamiento que hacen entre sí divididos en fracciones; los de pié de una parte y los de caballo de otra; aquellos en representación de turcos con su gran sultán; estos de caballeros cristianos con su emperador. Entre datas y respuestas llegan por último a las manos y se embisten con lanza y broquel en mano, quedando luego vencidos los turcos. Lleva este dance delante un niño en traje de ángel con un estoque desnudo que suele decir una loa, según el asunto de la fiesta. Y antes de acometer toma la lanza al emperador cristiano y le da su estoque, asegurándole con más veras la victoria en la valentía de aquel acero, que la tenian asegurada los gentiles en los que fabricaba el mismo Vulcano.»

## Recuerde siempre Orange-Crush

Daniel

#### LA CASA DEL SURTIDO MÁXIMO

- EN -

CAMISAS - PIJAMAS - CORBATAS - CALCETINES

SECC ÓN ESPECIAL DE

LENCERÍA y ARTÍCULOS de PUNTO

SURTIDO COMPLETO EN

TRAJES y ABRIGOS para SEÑORA y CABALLERO

#### DANIEL

ESTA ES SU CASA, NO SE DISCUTE

BARCELONA - TARRAGONA

## POLOS

HORCHATA

HELADOS

de todas clases



Rambla Generalísimo, 6

TARRAGONA

Se aproxima el invierno ¿Ha repasado sus ropas? Lávelas, tíñalas económicamente en la

## Tintorería Económica

BAJADA PESCADERÍA, 21 TARRAGONA

JOYERÍA - PLATERÍA - RELOJERÍA y objetos para regalo

## "CÁCHARO"

Plaza José Antonio, n.º 49

## Servicio Sindical de Exportación de Frutos Secos

DE LA

#### PROVINCIA DE TARRAGONA

C. N. S.

#### REUS

#### COLABORADORES - EXPORTADORES

Hijo de Miguel Alimbau Minguell de Reus	
José M.ª Carnicer Ribas » »	
Juan Cochs Borrás	
León Chaudón Camell	
Frutos Secos, S. A	
Establecimientos Félix Gasull, S. A » »	
Juan Jordá Mestres » Tarra	agona
José M." Llopis Borrás » Reus	
José M.ª Mallorquí Gibert » »	
Juan Montserrat Ollé » »	
Sucesores de A. Plana Plana, S. L » »	
Luís Querol Tomás » »	
Hijos de José Sabater » »	
Ramón Vilella Estivill » »	
José Sarret Briansó	101
Antonio Padrell Fortuny » Reus	
Agrupación de Exportadores Asturianos, S.L. » »	

## Agencia de Negocios FONT

Avda. Generalísimo, 41, 2.º

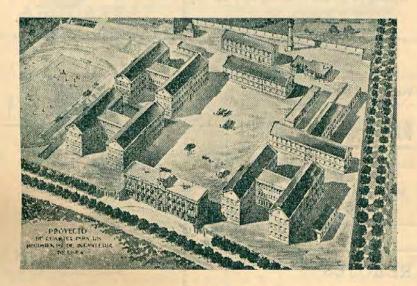
Teléfono 1125

#### TARRAGONA

◆ Corresponsales en toda España ▶

## Tarragona, ciudad de proyectos

Tarragona, dicen las gentes de la ciudad, ha sido siempre una población de pocas realizaciones, pero de grandes proyectos. Esa frase la hemos oído repetidamente en el transcurso del presente año, pretendiendo con ella, o restar entnsiasmo a la labor de resurgimiento tarraconense emprendida, o desvirtuar desde el primer momento una tarea que se sale de lo normal en cuanto a actuación municipal se refiere. Ha sido en gracia a la infinita comprensión que poseen los hombres empeñados en la misión del



He aqui el proyecto de los cuarteles de Tarragona. Amplios pabellones, extensos campos para deportes e instrucción y una construcción modernísima. Más de tres millones se invertirán en las obras. Su comienzo se señala para en breve.

## Beba Cerveza Moritz

### Fábrica de Mosaicos y Piedra Artificial

#### «TARRACO»

- DE -

#### PUJOL Y MAÑÉ

Avenida Prat de la Riba, 22 y Reding, 46 :-: Teléfono 1280

#### TARRAGONA

La casa más antigua y acreditada de la Provincia

Vidrios :-: Cristales :: Metales

Loza Sanitaria

#### Hiin de AGUSTIN VIRGILI

Martí Ardeña, 6 - Teléfono 1239

TARRAGONA

SUCURSAL: Calle Sangre, 12

TGRTOSA

# ANGLÉS

Hermanos Landa, 46

TARRAGONA

# Ricomá

MUEBLES y

DECORACIÓN



Avda. Generalisimo Franco, 48

- Teléfono 1868 -

TARRAGONA

## TRANSPORTES, S. A.

: Agencia de Aduanas : Consignación de buques

:: Seguros Marítimos :: :: Vagones Cubas :::

Telegramas TRANSPORTES

Teléfono n.º 1153-1154

TARRAGONA Plaza Sanjurjo, 11, bajos

SUCURSALES:

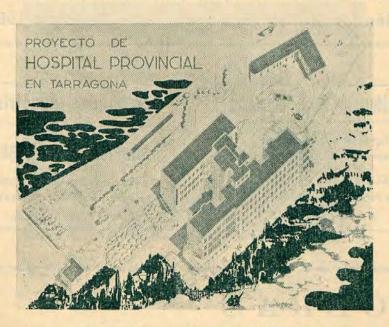
Barcelona

Reus

Port-Bou Cerbere

Marsella

re surgir de España, que no se haya dedicado hasta ahora ni el más mínimo esfuerzo, ni se haya gastado la menor energía en «desfacer los entuertos» que los profesionales del escepticismo y del rumor capcioso siembran en cafés, calles y plazas. Porque un elemental conocimiento de la Psicología nos dicta que, no pueden hacer otra cosa que estar escépticos los que en lustros nada hicieron por el



Otro proyecto. El del Hospital Provincial de Tarragona. Construcción modernísima de la que tan necesitada está nuestra Provincia. El presupuesto supera los cuatro millones de pesetas. Las obras empezarán en cuanto se conceda a la excelentísima Liputación el crédito de unos diez millones de pesetas que ha concertado. Se confía en poner la primera piedra antes de Navidad.

bien de Tarragona; y que forzosamente ha de ser desconfiado un pueblo nutrido de promesas y muerto de ilusión, a causa de esperanzas jamás realizadas. Hemos venido nosotros con nuevos aires, nuevos métodos y nuevos programas. Desconfian de nuestras realizaciones los que se sienten despechados al no ocupar los puestos que pretendian, los que nos temen, y aquellos que, para

## Exija la Gaseosa Blandinieres

## MUTUA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

DE TARRAGONA



Méndez Núñez, 6, bajos

:-: Teléfono 1551

### Baldomero Pons, Hermanos

Exportador de pescados frescos y salazones en comisión y cuenta propia

ALMACENES:

San Pedro, 33 - 53 : Teléf. 1850 y 1817

TARRAGONA

#### Tarragona Industrial

S. A.

#### FÁBRICA DE HARINAS

Castaños, 1 - Tel.º 1130 Telegramas: INDUSTRIAL

TARRAGONA

### OBRAS

Y

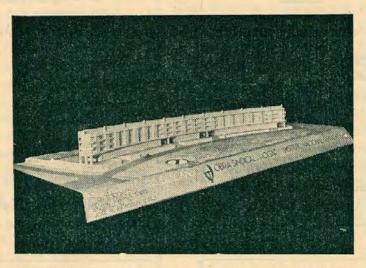
### CONSTRUCCIONES



LÉRIDA, 21 · TEL. 1729

comprender una labor, les ha de ser pregonada constantemente, y que, para sentir un poco de entusiasmo y de fe necesitan el halago, cuando no el engaño.

Pero todos irán curando de sus respectivos errores, y la realidad, de manera implacable y muda, jalonara nuestras realiza-



La Casa Bloque de la C. N. S. es otro proyecto «de inmediata realización». Las obras van a comenzar también en plazo no lejano. El edificio es de líneas modernísimas y será un verdadero modelo de entre los del género.

ciones, por las que el espiritu de nuestro pueblo se elevara nuevamente hacia la fe en España y en los que la dirigen.

Tarragona ciudad de proyectos, porque forzosamente ha de proyectar y de desear quien tan pocas cosas posee. Y así, en este orden de deseos, Tarragona ha enfocado sus proyectos hacia lo que más le urge para su desenvolvimiento: el recobrar (¿recobrar u obtener?) el rango de ciudad turística de primer orden y el facilitar su desarrollo comercial.

De ahí derivan sus proyectos principales. Construcción de la Prisión Provincial, para posibilitar después la del Museo Arqueológico, reconstrucción del Museo de la Necrópolis Romano-Cristiana, urbanización de las playas y sector de la estación,

## Saboree la Naranjada Blandinieres

# C. Martínez Sebastia

Calle Hermanos Landa, 32 - Tel.º 1583

VENTAS AL MAYOR Y DETALL

VINOS

LICORES

JARABES

AGUAS MINERALES CHAMPAGNES VINAGRES

CONSERVAS

Embotellados todas Marcas

### "LA CATALANA"

Fábrica de Pastas alimenticias

ULTRAMARINOS

Gran surtido en Embutidos Conservas Vinos

Licores Perfumería

Rambia de San Carlos, 9 - Tel. 1244

TARRAGONA

#### MERCERÍA - NOVEDADES

## ESPOT

Perfumería Juguetes H-los

Lanas

Cintas Labores

Medias

Gran surtido en Muñecas y Cojines de Fantasía

Bajada Misericordia, 1

TARRAGONA

◆ ¿Le Interesa un buen traje?

Lo encontrará, en la

## Sastreria GRAU

Plaza José Antonio, 55, pral. TARRAGONA

## Muebles LLIMÓS

Construcción sólida Rapidez en los Encargos

Conde de Rius, 7

traída de aguas, etc., etc. Y por otra parte, el desvio de los directos Barcelona-Madrid, para que liguen a Tarragona con el interior de España—Aragón y Castilla—y esté comprendida en una de las arterias de comunicación ferroviaria, mejorando así sus esperanzas comerciales y turísticas.

En otro orden de mejoras, que tienden al engrandecimiento de la ciudad, figuran los proyectos de inminente realización, como son la construcción de los cuarteles y el acabamiento de las obras en las Escuelas Normal y del Trabajo, aparte las de otras construcciones escolares, destinadas a aliviar la situación de este problema.

Es obvio afirmar que unos proyectos son de más inminente realización que otros. Y alguien considerará atrevida quizás una segunda afirmación: la de que todos los proyectos apuntados, absolutamente todos, llegarán a cobrar cuerpo en tiempo no lejano. Los mencionados proyectos municipales y la construcción del Hospital Provincial, junto con un vasto plan de caminos vecinales que abriga la Excelentísima Diputación, mostrarán a quienes todavía no están convencidos, que nosotros no tenemos ninguna necesidad de pregonar lo que no vamos a hacer, porque en España ya, gracias a Dios, no tenemos necesidad ni de nutrir ilusiones ni de regalar mentiras.

El problema depende exclusivamente de las posibilidades económicas que ofrezcamos. Nuestras Autoridades y Jerarquías han abierto un crédito al honor de nuestra ciudad afirmando que está dispuesta al mayor de los esfuerzos para lograr su engrandecimiento y su vitalización. He aquí por donde resulta que la realización de tanto proyecto depende en gran manera de nuestra voluntad de llevarlos a término. Y como Tarragona ha sabido siempre corresponder a la confianza que se le ha dispensado, y hacer honor a la responsabilidad que ha contraído, es por lo que nuestras autoridades no vacilan en sus gestiones para que Tarragona, ciudad de proyectos, se convierta en ciudad de realizaciones. Para ello se cuenta con un poco más de silencio y un mucho más de aportación, voluntad y espíritu de sacrificio, por parte de todos los tarraconenses, ya que sobre nosotros descansa la posibilidad única de lograr una Tarragona conforme deseamos.

### Pida Cerveza Damm

#### Horchatería PLANELLES

SINÓNIMO DE CALIDAD

\* HELADOS Y TURRONES \*

Rambla Generalísimo, 52

TARRAGONA

# RIGAU

JOYERÍA

PLATERÍA RELOJERÍA

WRI

Bajada Misericordia, 14

Teléfono 1789

TARRAGONA

#### OFICINA TECNICO-INDUSTRIAL

\* LUIS ROCA \*

C. Hermanos Landa, 22 TARRAGONA

\_

PLANOS

CONSULTAS

PROYECTOS

PATENTES y MARCAS

Enseñanza Técnica Profesional

Oficinas:

GRAN CARPINTERIA MECANICA

Colón, 24

La Constructora

Ramón y Cajal, 38 - Tel, 1373

Sastrería.

Camisería a medida.

Trajes y abrigos confeccionados.

Impermeables.



Talleres Tipógráficos Suc. de Torres & Virgili : San Francisco, 14.—TARRAGONA

